

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Шајкашска бр. 23.</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Васертирминт Морич</i>
Занимање — Zanimanje	<i>Гирнички Завод</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Чехословачко</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>31. - VIII - 1882 год.</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	<i>Влашко Чехословачко</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>- " -</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>нед. ожењен</i>
Вера — Vera	<i>Мојсијева</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Јанков Катарина</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Котли "Старас" - Београд.</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум) *22. - I - 1935 год.*  
(datum)  
(место) *Београд.*  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-standodavac

*Васертирминт Морич*

ИСТОРИЈСКИ  
БЕОГРАДСКИ  
АРХИВ



ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	1, 60 см.	коса kosa	просеј келав	бркови brkovi	норма
лице lice	округло	нос nos	правилно	брада brada	правилно
очи oci	црне	уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odлази
29. I. 35	Шајкашка	23	Јосиф Росинд.		
2. I. 36	Шајкашка	23	Јосиф	30. IV - 37	Чехословачка
11. V. 37	Шајкашка	23	Росинд	2. VII 37	Аустроугарска

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД